## THE CHINESE TIMES PRINTERS & PUBLISHERS

NO. I EAST PENDER STREET P. O. Box 339 Phone MArine 8941 VANCOUYER 4, B. C., CANADA

CABLE ADDRESS "TAIHONPO" Authorized as second class mail Post Office Department, Ottawa.

年五零百五千二元紀子孔 日五十月六年午甲次歲歷夏

毛五元一 五三元一 月每 五三元四 毛五元四 五零元四 季每 毛六元八 毛一元八 二元六十 元七十一 元八十一

價目表

[六期星]

始能挽救越局唯有决心迅速

四日美聯 不

美政府今

2

Θ

號一拾七第卷六拾第紙單新 日四廿月七年三十四國民華中 北韓之軍隊 0 南韓總統李

分裂西方而 **穌提議遭反** 

處

紐約聯合國 入問題

引

中

共參

自入柏林東區

0 林二拾 24

日時陰時晴云。

雲哥華

布 0 駕之英 議英機被擊事 之旋樂式飛 0

The Oldest Chinese Daily Newspaper In Canada, Established Since 1907

1954

Saturday, JULY 24

爲 駕 之

Vancouver 4, B.C.

Ą

己成爲蘇

で取及

水艇

當

Z 將討論 望以 合國 爲可 催過 0

方

之分裂理事會 何種

育否决 否加用合。否 。相信是印度。相信是印度。相信是印度。 人江該

幾別動館稱

質 過 五萬元。而日本。門票收入門 超部滿

三日路透社電。中華 《生倒塌。下 《生倒塌。下 《生倒塌。再能河(譯音 《生倒塌。 市度軍官。查如山死屍五具

政府內任職者 在東德 被 運會裨益 0 0 **政**為

換入將爲自小每工 0 對列人在 0

**将爲其現下侵攻程序** 電。中共昨顧示台灣 要求解放台灣中共輿論呼籲 **一 共現下侵攻程序表中共昨顧示台灣蛟香港廿四日國際社** 

法京巴黎二十四 氣報告 2越戰停火條約云 8朗士。在日內瓦宗。通過法總理門以四百七十一票對 **学中天晴而暖** 

南

登個

各方

能参加聯合國

不

翰提

答。因為美蘇間の

准豐爭

當時

號安氏咖啡室

經理助手

8

類之後

。 列

監工。而披脅例

。〇工人升

二

頭

柏林區

0

0

將進

西蘇

0

。因為美

台灣

馬尼亞。

錫大關利

牙蘭

网

B

本

葡萄

西

匈牙

利

及

偕量名德

醫生

鐵幕區

當時

**贝**二千官百號

0

较

0

製自

自己聘

成作任職。

彼簡

羅牙

氏之于。西里

一德偵探局

總長

之主權工會干点

涉

Vol. 16. No 71 Page 1

謂規使調查所得 英 作爲解决之辦法。 此提 至 及 觀必 個時間參加

問題

0

而

羅聯

0

或全部:

断兵無奈。乃放約於此為吾所往之目的 ti

的值二四壁。

內部各種般備

0

而工會宜

給弱

出

會

會

外

蒙金

Z

受云

安大生會

共入聯團

是否効忠政府

交通受阻

0

無執

資方

工學降

知。故仍未討論到開機下午。剛才接到正式通際魯本稱。本公司朝日盛魯本稱。本公司朝日

之久

。 當時因為火絲至商店。內部及屋里

· 當時因爲火絲猛烈。 開店。內那及屋頂微損 說於咖啡室兩旁之 阿值二千元完全被焚毀

**西德國務總理** 

間。

關係。

然照情

中共之官。則

己下令

**刺翰氏「逃入」共區後** 万寧。 自西德偵探廚

防局相

電線走電協。此次

則大多數承認

之官員。

德。

甚多禹級官員。

修無線電光棍市民要提防冐

、有友誼情感者 多高級官員。 其 多高級官員。 其

九月服

法前

總理

。亦在被調査之列與的翰氏有友誼情感

钢英政府現

一該會無否 題解决 麽先 在大 抨擊現任內閣總理學多。

合衆社戰。

法京。巴黎二拾四

魔[逃往] 共區。則西臺說寶約翰假定是

爲居住滿莫亦使獨人比

傳道大會。每日將隣吳宣傳解釋聖經道理目的。為在二埠雲埠及

。以工人

傳道大會

·午及晚間

之光棍。受驅銀登人提防一個冒充無複單

0

公園大會場中

0

• 4

商界及各的 人名

曾傳道大會

超人.

來准

般站於瓜尾

湖

一個冒充無後軍匠

市警局昨警货市

國政策柔弱

或將被迫改變西方國防計劃

**舉現任內閣總理** 

您之特務值探長。其對大更變。因約翰身為西在四歐之防務。特要作在四歐之防務。特要作

但該人去賣買空管。 管應代其校準音波。 管定為二元。校到 等定為二元。校到 等定為二元。校到

\_. 牛

與對論及表演傳道問題。而節目分爲關係

南総理門第 多。昨大肆

阻 0 之越戰停火約。不能滿政策。指日內瓦所簽訂茲法朗士之對共方退讓

之願望

方

0

。故西方5

爲安全

事防

劃云

級解決雲

演講。

主席挪氏。

0

将要改變

其原

**古放棄越南** 亞反 指控法國現已無異 該三國金 0

△東德大捕

**冷翰抵鉄幕區內籍** 官佈。謂自西鹽貨 的捕獲西方 週諜 其名 東德共方 。謂自西德偵探長、德共方特務腎察 稄 東

放假三個體拜 。做滿拾弍年者。 男列 0

而照常 西北部 西北特

0

越戰停火約法國會通過

0

動場演講。聽衆建十六、一、彼曾在紐約市洋鬼運、彼曾在紐約市洋鬼運、大雪紐約省步碌倫場人 神。其講題為「上帝郎星期日下午三点 即星期日下午三点点挪氏。彼定八月入土要演調員為總社 醫局 

**◆加。不收入塩費。** 與傳道效果。歡迎外界與耐論及表演傳道問題 - 当日奧聯社電。亞亞拉巴馬省飛曆市

美飛匿市戒嚴

夫羅島航綫。 及高威陳湖

內可乘飛

理例





為加拿大最好

Vancouver, B. C. Phone: MA. 3032

國 鮮明可 廣萬生謹啓

少孩倭白熊

多朗度。

廿二日統一

路公園動物園。彼

利威廉士。年

百在西

漢义

愈双單鵝喉散每樽五圓

0

Ŋ

殷立止心氣痛茶,每包意元丰刊刀傷續筋駁骨奇難雜症立即 向承各界 以維持者,端在報費與告白費耳 李福專醫皮膚百病限 止痛神速奏効 (見鯨不受

僑胞關照。無任感激·竊思筆墨生涯費用

KONG FONG CO., LTD. Tele Phone PAcific 2478 242-244 Pender St. F. Vancouver 4, B.C.

美國者製造廠出品 頂靚種厚底鋼鉄鎖 田計起至計皆俱備

爲食油之缺乏。 自進行 將有

並可以「官價」搜購各 可以「官價」搜購各種油類之不同。對人民實行食油可就共區各地生活標準及可就共區各地生活標準及時間之交易 **PURA** 

具之鄉 水迄。 車台

對於白山人民。 1 民致日

界

新

聞

兼修整破裂之倫眼鏡 J. K. CHOW

**OPTOMETRIST** 514 Main St. Vancouver, B.C. 電話 MArine 5938

女

MORNE STATE OF THE STATE OF THE

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent

256 East Georgia St.

電筒 TA.

牌二盟大號佐治梅東

3526

TA. 3621 **兼收舊欠** 各稅填報 **垂竟九三喜市定馬東四一〇日報收舊欠 無不効驗各稅塡報 會計審計** 

事務所

Lux Theatre }

安日

戲院斯樂 跑路街三九

調的形式 著名銀幕 日 放

生方色

433 Gore Ave.

電話 MA. 9629 捷梓有柴輸車

當時止絕痛

元

元

458 Hastings St. E. HAst. 3041

TAtlow 3743

HO INN CHOP SUEY 79 Pender St. East Vancouver, B. C.

預先購買之券有機會中得今年新車 )及其他大賞格(共十六个 豇

日大月九至五廿月入

會五

0 部 暋

計價特別相宜 及齊 , 仰斯留心 餐館菜單

野琿 自 出 生 粗 生 粗 生 粗 走 难 走 难 走 难 走 鞋 走 鞋 走 鞋 走 鞋 專賣正貨 百餘年 担保交到衛跑外埠 三姓東茸 MARK KWONG KEE 49 BONHAM STRAND W. HONG KONG 六九七七報電 號九十四街行北南港香

362 Poweil St.

HING

一元

and the same of the same of

SANG HONG Vancouver, B.C. Canada

以小皮匣等質輿中然後與黎翠偕出

及晚

大吐。穢物沾其襟。淋漓量致

爲拭之

1001

吾已知之。吾决不容此妖狐。亂吾家者。語未舉

生冷笑。

既則日。

吾必有以去此妖狐。渠之秘密。

4, B.C.

色则者更生变出口

聞

讀者指控中

Se Andi

SOBEEE.

育館

移時。輿已牖。司徒夫人命昇入中庭。

含與爲別

。晚成舍淚應之。竊恨夫人不

悲苦

生忽力自振。

顧其屬日。聞夫人已歸

猶未午食。河町。不知然否

。妙兒又一往數年始歸

供揮霍

。隨而食。隨而樂者。凡數十

人。

2

**盈**眶。 义欲**退**。

司徒夫人日。

妙兒將行

汝富候其

雄於時。與司徒氏相伯仲

福生雖不檢

然有財足

李氏亦珠城巨族

以財

夕

年

本店常有

**② 久** 

。乃妙兒之夫李福生・

。二人左右掖之。

吾亦願如汝宫。

古人謂夜行多露

魂。忽聞笑聲出其後。曰。

晚藏四顧。

文鳳微笑立身後

慘然自退

观。忽聞笑聲出其後。曰。黯然銷魂者。惟別而已。已汋瀾矣。晚成黯然。目視輿之去。呆立若喪其

司理

旋謂晚成。吾今日送汝衷妹歸李家矣。

晚成中心悽

碧交輝。豬其餘事

少年衣碧麗衣

夏侯夫人

華燈旣上。

荔灣橫其前。佳構也

則强自忍曰。顧表妹不久卽歸。夏侯夫人曰。

使汝夷兄妹能時相見也

中共之「最高人民檢察署」。

一軍事

他華北可靠方面報導

「輕丁業部」。一華北行

北單區勞動單層

必須囘歸。在冬天則以九點鐘爲限制外出一該例規凡拾大歲以下無大主張。以後禁止拾六歲以下無大

架小型

連翰優

趕速進行将河內

巴西之羅查小姐

數分鐘後

均滑雕無恙。量倒者為

Lougheed Highway at Sperlin Telphone Glenburn 0596

at Sperling

在緬街第

543 Mai

LEO

內天氣炎熱而量歐

幸經過

海濱州

容一千輛車童子十二歲以下免費

Drive-in

Theatre

各色

。民航空運放。已派遣网

台北亞洲社電

沒腐粉委員會

學生撤抵西貢

十名

取小治美腳肚盤。

姐競賽近訊

L 抵此競

選世界

貪汚指控有關云

即有共幹三百餘名

已合組一聯合檢查組

運撤係工

作。已加速至最大之可

良華僑撤退 至海防之工作

套

伊斯特小姐。拾八歳。比國,娜葛

程度。所有自河内撤抵海防之雕僑

外姐。十八歲。 綠小姐。十九歲。

及紐西蘭之南莉

**隊C四十** 

**六型機抵達西貢。其中** 

。已於星期三。自海防乘民航

第一批撤退雖僑弍百

政廳大體堂奉行。除「希臘小姐」與

歡迎各女郎之讌會。

「委內瑞拉小姐」兩人外。各國小姐

YEE LUN ARK KEE LTD.

公田

旬

瓜菜水貨

遺囑

油糖雞貨

VICTORIA, B.C.

U. Box

均●加「希臘小姐」爲戴亞蘭娜

部份爲華僑學校之教員及學生。

健共方

**己邀約自由中週新聞界** 

。根据邀請會

出三位出

推派代表

各

大日至拾三日。首次在巴西聖保

舉行之世界新聞記者會議

臺北亞洲仙鄉。

定於今年

知何故。臨時取消之。所有參加之際定昨日選出代表前來參加。但不

邀台灣國方參

世界記者會議

**外交郵長** 

來多加

至于委

瑞拉

0

已排除

切障礙

0

使伊

其入境護照發生間

H

惟杜里斯

灰等原料 出爲鉅之經費。 稱。二十五家樹膠廢 負黑督賣 · 經費。 「一种請領途較實際生産支」 「一種人員。擅用 其管理 **德**泰。三合 包括農海 里思 貪汚 科

聞從菜餚代表一人 曲隙林镹。曲隙林納 小孩出夜街 應爲配者公會代

Book Co.

入票之比。過遞接納教師家長曾之日以實于二百四拾七票對三白三拾 O 545 Fisgard St. Wo Wo

九五四年 武俠小說 医用技術手册 中國現代作家文集 小知gard St. Victoria, B.C. 日錄備送 社會官情

銀幕九十尺濶四十尺高能觀廣潤風 景且放映有色畫片此種新時代化銀 幕爲全國露天戲院之絕無僅有又常 本燃院現改裝 Cinimascope 新式 **◎巴拉蒙露天戲院** 

122 Pender St. E. Vancouver 4, B.C. PA. 8613

雲埠 林捷用用寸過免流統

化安機買四方至服治口掃 官拿代者元知禍後男每 東 製自另妙延登女服 基

552 FISGARD ST. P.O. Bex 1.16: VICTORIA, B.C.

祖國貨品 樣樣皆備 各式藥劑

SUN

HIN W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

全

那种 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings

陳繼堯 Dr. G. H. Chan 628 Main St.

Dr. F. S. Chu

16 E. Hastings

Dr. S. W. Leung 426 Main St.

Dr. W. Y. Wong

房 DRUG LTD. MAIN 463 MAIN ST. VANCOUVER, B.C.

電話 TA. 8634 

Phone: Off. PA. 1716

Phone: Off. PA. 8610 " Res. EM. 7017

Phone: Off. MA. 2053

Phone: Off. TA. 2824

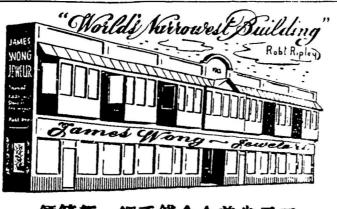
Phone: Off. TA. 4934

Phone: Off. PA. 4709

Res. FA. 5089-L

Res. CH. 7314

" Res. West. 1489L1



鏢鐘整修・售餐等指戒石鑽 匙鎖型・机鬚電・筆水墨・偈柴火 舖 鏢 鐘 志 奕 黃 D



費衣布匹表 答服色十表 光觀等海 腦身多年 計手是天利造新進

錢成與步

JAMES BARRY

全加拿大之華人 一司之呂宋煙經有 一司之呂宋煙經有 是該公司之經經有 是該公司之經經有 人員感覺得璽文公 Simon's HAVANAS



INSURANCE & REAL ESTATE

212 KEEFER ST. TAtlow 1377

租每月七 元之間同行競爭

元至七

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts. Phone Pacific 6436 Vancouver B.C.

專鏡跟較兼驗 认學古國

A. Gerard Hirsohberg. 平十三逾醫行

foric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W: PAcific 8829

Dr. Theo. Y., Chang Phone: Off. MA. 7516 193 E. Hastings St.

超量 Dr. W. S. Chu 426 Main St.

Phone: Off. TA. 4843 " Res. N.W. 4749R1

Phone: Off. PA. 7059 李達宸 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings

**EL PRODUCTO** 

滿口

末始終先後

無窩上媽蟻

你却搖頭擺騰大

謂角驚風偏遇慢

一喝托

故金樂軒已來到A城

Ħ

拼進德大學

金

TAI HING COMPANY LTD.

265 E. Pender St. Vancouver. B.C. Canada

新廿開大新潟中新九新新新陳散散散

皇五邊猪中大艇人龍中淡淡皮雪甘甘 置帝磅蟮母蟓蟓竭畾吊岥公春仁在草草

觀豬土國坑紅油頭和新彩紅牙坭

白母瓜鮑鮑栗咸紅順蘇皮灰燕草華參菜魚魚肉魚魚欖欖蛋蛋酱菇

話牌庄醫參鼓鼓魚魚片內魚干煙梅欖兔

> 苗母鮮中本岛新新浸去贯散

前種發電先告

惟昌伯年

老番忘。

竟忘配此

仲章你茫無所知

富校

(i

15

前與阮淑嫺

及吳桐

· 倘無 損先 頭巾。 李炳 :

悉已露出破綻来也

校務覷請

117

先于

即近道矣

し
无來原
則
質
同
。

然後

私務。亦追踪到A城來

以實践

之主

本來

本末

知亦先發也

文教師

如何佈置應付

兄等應為我

個辯法來。

揪

使他之父親來時。不露出任

小苦 說情

恨

海

芳

鼠

從來講覺句能使人欽佩。

但一定支持

家

將所决定之計劃。

粉從金之一切指示。再不欲說出决定之計劃。如地自告。此時她

牛 代

句质上

对虎嫻

只有

**居時務爲協助。** 

傳得過渡醫關然後又忙轉去阮淑

又登切實際?」季炳曰:「此是原則贊

然缩减

較男人爲少。

但是令人失望就是英

香煙闊

英國女人吸煙量

六枝烟。

九百

**②司徒活俊** 

承接裝修電火工程

相相

**均吸**六百卅

战為不足為許的現象

起肺瘤病的恐性喧騰で

煙業股票又回昇到過去的價

哥本哈根彌訊

者

象究是

不久

與急戲的降價

英國製

吸煙人蟲乎增加了

現在已有

夏减低香煙稅之後

接近戰前水準的趨勢。

复近州

美國開始的吸煙可以引

嚴重的危害實際上亦非過其之詞。

乙若狂的玩意。

但是自

雖然吸煙在德國並不是全國謝

吸煙智

英裝財政部的稅飲已超過人億英鎊

藏的德國婦女似乎沒有一個是吸烟

對香煙反而越沒有緣份了

度輕田吸香煙的

如果說英國人放棄選種其爲普遍

乎**向無**滅少趨勢。是煙的課稅多麼重。

而且毋寧說英國

吸食香煙的

人似

倫敦循訊

論英國政府

下的綜合報導

但是一

但是奇怪的是。

在

城理

有時在火車裏

德國媼女從來

但

中却從來也

階段煙

一全歐洲的觀查

問題同時也農動了歐洲。

州之後

先反應的是英國。

多名醫

斯丹內

…一同符

放棄吸煙的習慣

邱手術的御醫克里

奇

柏林嫡訊。

天也吸不到拾二枝煙。女人的吸食耗香煙量最大的德國人平均每人每 德爾比其他西 是增 方

德國的醫生向來就 吸煙…從統 吸煙可以招 片

London Drug Store Main and Union, Vancouver, B.C. PA. 3847 (舖材樂教倫 官相發價 街窗天夾街額

爽利 每盒百粒五元睡及防傷寒令汝精神 此藥丸能補益精神安 Bass Vitaminerals 是汝所應得 每盒百粒五元

精神及魄

PENDER CABS TA. 2255 130A Pender E. **销男女睹君留意賜顧** 則倒艇以懽迓 待君僱用

他們只要願

李偉運輸公司 兼附設運貨部

電話 HA. 2493 Y HA. 4080M

衣裳围绣及水 中國絲髮男女

具蘇杭雜貨廳 松名實官燈象

便函索印奉有数有目錄印

電話 MA.

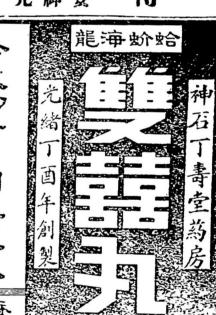
布布衣衣仔

五大五 均可 元平

International Harvester Co. of Canada Ltd. PA. 5523

血氣 特廣健 效月甜 剪頭尿

車日夜馳騁



McGAVIN'S BREAD 包麵雲嘉

沙里兹氏链母 餐眷的

DOMINO REFRIGERATION 500 DAVIE STREET Vancouver 2, B.C.



MA. 7920

HOTEL SUN AH I 100 Pender St. F. Vancouver, B.C. 電話 MA. 9064

倭利水空大本

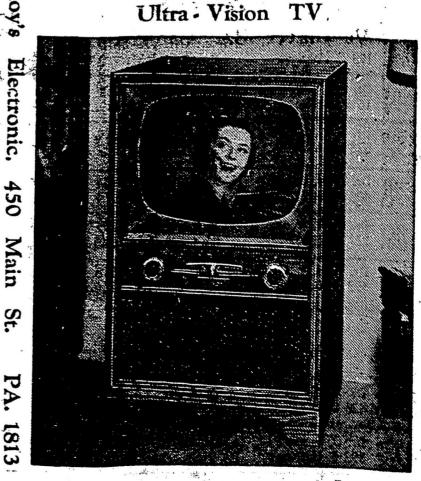
香港幸

風白芳紅盤。數樣

女锡芬女

GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St. E. Vancouver, B.G. Phone\_\_\_\_ MA. 9743

百店双十 磅派A七磅磅 山絲絲花山山橋苗生生生 面糯苗苗生生生酱米米油油油



使拿由均易交别銀度銀現 行 器 電 錫 開 馬

子波女 深 區 紅雲愛 · 敬養審 路

**烁音唱** 姻状母缘元

**武姜女** 誘誘膀夫女女伯口洪洪派人軍等訪問

蛋

NIFTY NOODLES LTD.

213 Cordova St. East

Vancouver, B.C. PA. 8856

103

II W

THE THE PROPERTY OF THE PROPER

一年吸四百六十枝

在登九三

於是廣

來改爲 公評 中 0

級業。

已經

方

把持平

高保

紙是越

**3** 

0

國中

的

印

只 有 任何報紙都 廣州的報紙 平 澼 3. 例外 新 宫你

後

0

聽見長堤

\_

帶

瓣

致

其

後

极標題

Î

新

聞

的標題字

式

呆板

0

你

瀚

理

カ

0

逮

将 爲

了。 以不過 B

上的日期 更不暇細祭內容了 一張是當天的 鄉 改 天的日 富然 B B 使得 武舘

出兩 **西**華 則在明 Ħ 突增 馋 0 0 日報 全是 法新 五千 避華 出版之後 出明日 0 派

日報 國民新聞和其職」之外。還有 內平包

式全部相同

0

根

本

是

----

家相當老:

和

名不

有

交情

4 >

更爲

勇敢

希望

我呼音 我呼音 小敢的

去人

更燒

X的汚

燒糨

的

虚

偽與

;奸

典

穢

希望

正熱

一義之火

我愛

愛

しく

▲慳吝的吸烟者

e

1

種

S S

的報紙是兩張報

B

和

图

日解

珠

套版设一道

樣的

鄉報

方法

0

贝龙

民國日

₩

一行

0

機學其津

0

以 0 義氣團結

以義俠除奸 以忠誠敦國

THE CHINESE TIMES oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in

0

0

友

編排

親自

式質字

一房

這種版

太

版

後

0

花版一使

逐

fs

遠版式

**道** 的

以領 0 的 0 机 路關 陌 是軍字 動手排 花版 · 天 只 好 : **秌字** 實 饭 起 0 來 由 0 那 社 長總 但南 母

0

原字

然

先和那個男子步

廠精味廚天

可

△南天囘憶錄

的

為甜 就完全不同了 生 **全於從六番上去觀** 耀是秋字 0 如 搬成券字 M 會窓的 和兩種 如果把棗字搬成棘字 0 0 把唯字 一秋字搬 尤其 群字 耳 舌甘 是

一無所知

也忘記了

**本檗局主人現下發明** 1

種醫藥專治

命の

0 青氣爲(隴)為天 的哭笑苦喜等等 爲 連跑馬

的字形似於篇幅 **&** 0 得只 不好 知略 其舉如

025 250

知足常樂」並不是告

和 總編輯 所以 震才 懂 都

足足打了 35 Pi. Z 故態 0 0 网 復 開 不 萌 傘 打 戰 眇 O 關師 最近 0 由 賴天 傅 滯 遠 未 回 有 鼅 打 來 0 到 少 羊城 開演 地 林 巴 個 清遠 門 170 技 0 0 己之事 义由 野 雅 諒 羊城打到佛山肇 個山 未 F 0 0 0 . 後來賴天 內 勝回 有 文定 見 0 不 來 必 0 平 0 叉座 0 者

滑早 佩服之 館 0 把大 0 直奔演武廳上 老七飲完早茶之後 晃晃之大砍 沙 刀 師傅技 淺斟低酌 0 竟敢 與賴天龍 擊高强。 0 把手 4 0 向我瞯老 0 間老 細佬們 0 0 中大欧刀 Ľ 倜 化不理三七二十 手二星 翻師傳到 世立 賴天龍 17 此者。 月 雙丰 0 0

饒人賞 簡質

天邊 無情 煞 覺勝雲中 鶴 數樣茅屋自成家雨幾舒晴塞上鴉 **銷魂**厦箇 有價文章付茲花 首舊京華 烹茶華

人是

等雜 · 高樓室祖家 (1) 高樓室祖家 憐明月

與罪孽

的鋼庫之箇

**保險箱爲你貴重物** 可租一滿地可銀石 田日只 費兩銅仙欽 BANK OF MONTREAL

LIANGSEK WONG [址地購郵] 201 1st St., E. Calgary, Alta. Canada

**完近埠廣生虧局黃君鉅** 

司公貨雜隆永

WING LUNG CO. 142 E. Pender St. Phone PA. 1734 VANCOUVER, B.C.

國新 艘



忽然疑問地低聲對母

教堂裏

Vancouver 4, B.C.

Chungking Chop Suey 178 East Pender S. Vancouver, B.C. Canada. MArine 1734

重慶唐餐館 日夜不停市 大臟最小的。 來晏頂瓜瓜 置應可供因

服験 家專鏡配

A'bramson

爲汝貴重物

And Hollenberg 九日每間時 牛時五至時 ◀ 娃塊 ▶

734 Granville St. 層下地 Vancouver Block MArine 0928 **MArine 2948** 

間時眼驗

八郎面因連驗損療此,國則方小事光此服,之性劑以英宜確

好規率就醫如這的可於

Heatley Trading Co. Ltd. 71 East Pender St., Vancouver, B.C. Phone MA. 5860

代 香煙 光顧 理 律 歡迎

展魯公司原形傳眞機

之良

盛會

0

赴村

全數倒地

鐵剷等器具

将坑旁坭

0

至天色

去

重

是夜乘

天色清朗

0

田老鼠

旬某夜紒四更左

壹

狐狗從瓜田中竄出

0

該狐

狗似有

意向之開玩

0

始

共軍派出

出在

站崗之

發慢

被戰

幸渠风

不行

為埋葬屍 大隊 停留 色目

手等 不 有異 正渠知 正 爾

ESTON'S BREAD

Players 是 伊斯

CIGARETTES "MILD".

**金**扣錦僊驚火琵 鋼環繞 使兒燒琶 大 蘇 五鼠 白鶴 蘇大巨朗巨龍 八戰 雲門寺 四冊 二冊 二冊 二冊 二冊 五妙四四五二破册册册明 曲手鶯下 侶海耨王偵故 (宝嶺二冊五) 聲一 武五册

之警戒

0

渠突陷。原舊追

足 Đ

1

內界

二登 壹壹 元元 元元三七  $\equiv$ BAMBOO TERRACE

二元 會新籍到

LINWOOD COMPANY 106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER P. C

電話 PA。 7825

港滙單 相宜 論郵匯電 妥當 本行接駁香 **均能轉駁** 人們當 價格

Phone MA. 9612

名家丸散

Powell St. Vancouver, B.C.

THE ROYAL BANK OF CANADA

155 PENDER ST. E.

Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

大筵小酌 上等週間 竹林鰹館 烹調巧精

间所滿意者

即其價錢貨

肥事

KWONG YEE LUNG CO. 135 Pender ST. E.

Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

鹹魚雞貨 如蒙光顧 抽油醬料 冬世樂料 新到 MSTRONG

發寶仍為舊人員 包仍為舊公司所 包仍為舊公司所 也仍為舊公司所 也的為舊公司所

enriched

77 E. HASTINGS ST.



WONG HORNE

**得君的信任** 

質價值與服

**AGENCIES** INSURANCE

441 GORE AVE.. VANCOUVER, B.C.

TAtlow # 1754

塡報工商入息稅紙 生懲數目部記 人籍移民事件 **包辦妥當** 

PHONE PA. 6527

否則原徽率

164 Pender St. E. Vancouver, B.C.

物包令滿意

著名担保留

質公司交易

僧得伊頓之

君在伊馥百

本店專營鵬類鮮肉燒 白油腸 合時心 發行

**◎馬遜修傢私製造廠** 353 E.

**②** 醫 地址:她路街三百 生 黄 VANCOUVER,

H

PENDER

虫蚁咬鱼

政滯飽脹 無名麗



學生ノ身體及品格。既已身手矯健

「普法戰役」。

英帝國聯邦運動賽會特刊」內。(英文本:本濟濟。悉屬一時,勝。至於該賽會表演简目。 陣容甚盛。 英帝國聯邦體育運動狹會。 明曜金加 。連日新聞報告。 及其他皇家殖民地。 本月卅日枫幕。 本周在 氏地。自治殖民地等 。 凡英聯**邦如**澳洲。 加拿大雲哥菲市學行 印度模

(華區如何整飾市容 而來市之 喋喋矣) 觀場遊客 惟吾人對 如何招徕顧客。商界賢達 。定必增加 此。不覺推論到體育意義的重要 7加。連帶市場貿易館虎爭門之情狀。 0 之暢 爲僑胞

樂。射。御 戈。秋冬智羽箭。乃其事 0 )而 御幽 0 歷夫體育 藝 。即國體 · 重要的意識 · 重要的意識 目。所 0

身體健康。并行培養忍勞耐苦與及合羣互助之德性。 精神之祭衰强弱爲數移 也。彼壯偉之精神 優秀之公民 蔚爲公論 品性之良惡優劣 **餐成一大好男兒** 

聖母軍團長多年。經驗宏寫。學識

均演識多次。

洋區各地之代表。一行五十餘人

林比亞爲古代希臘人在神殿學行藝術之競賽。包涵 至於歐洲崇尚體育之風氣。爲時已久 亦爲最大之闕民祭典。 謂爲「與林比亞」。 昨年芬蘭即輪值開 與林比亞賽會 在羅馬 種種訓練身心之技術 以每四 音樂

要贈育的慣習。! 方能費成其 而不稍餒其志氣與行動之故也。倘語夫人類如何需要體育。身體及品格。既已身手矯健。復能抵受勞苦。雖處於血內交質法戰役」。德國之發勝・論者謂歸功於學校體操。蓋以其訓 使其隨致永恒身心的强壯。 格之俊偉。否則 計有三號。□人類的本能 太良。恕不引述)。總其 0 雖力人如象。氣雄如虎 說 。日餘剩精力 其亦廢承與林比亞 **貢益於世界** 。亦等 使用說 **四**育。糠 以其創教 Ž. 捕者。彼等又每年食七千 食七百萬磅魚

體育競賽 該體育運動賽會快開場矣。 頃者。英帝國聯邦體育運動奏旨。 1而殘酷的不良意念。1。純化人類的德性。 士之快意事 之快意事。而點綴昇平。增弭不景。亦。大好健兒。看誰奪得錦標囘。萬衆喝殘酷的不良意念。或亦於此中。寓其理純化人類的德性。以正直公平而高尚的 獸內。

大 期 星

采。

斯乃青年勇

(熱烈捐)

樓飲項的 昨乃麽黨社洪人 。各坞洪人愛寫愛社。大加襄 坞訊 百 達權社登百元 茲錄之如后 自 。發起購置 動付 谭

一手等露出。

臭氣薰蒸更烈。渠知此一gc

麥穗聖。 **森。馮秀滚。何銀鰺。馮千亮。徐** 培崧。馮保坤。馮穳炘 梅友格 周賜凌以上毎 。馬康政。樂蓮好 ・頭子富。 朱由堯 馮潤

日間 MA. 3933 晚間 HA. 2609R

近僑舶皆知今因裝修俱是現代化Kerrobert, Sask.向來生意暢旺 Kerrobert, Sask. 何 **取者本強館位于沙省西部 ◎西餐館出賣** 

召此業者請速來八力缺乏起見與

个清聲該月本明瓜

傢私

價承

。湯養 。以上每五元

猷。張木生

-。帽子臻

問天主教會知名之士。周博士於去 「聖母軍之精神及傳教」。星期日上 按此三位演繹者。

讚許。嘉利小姐曾任尝埠之天主教 308 POWELL STREET

緬柏 FL 一問便知《六五三號或打》 量管 八號如意租

0

批明號又百管党約雙內雜元聯奴 適合

長古連梨。

昨談茵陳人

食之習

緬省北部

七千五

百人

**幾乎** 

而均爲彼等自己所

五萬磷野

宛埠廿四

日加寧大社電

如意 慢 (O)

**◎吉舖出賃或出賣** 

**义十分之九。其餘以大鹿** 魚肉大約佔茵陳人伙食百

及分

分之九

舖位在第四街西三零五號工業

如意者請在電話洽商

PAUL & PAUL RADIO CO.

VANCOUVER 4, B.C. TEL. PA. 7657

Mc Kinley Driving Schools Ltd. 麥懇汝教授御車學校

## AMERICAN PRESIDENT LINES

QUON ON CO. LTD. 254½ Pender St. E. TEL. PA. 1025 Vancouver, B.C.

緒打 恒衡加 安珠 仲儲利

到美

務埋 所埠

無大招餐厨新 任宴呼廳師張 歡小眞美優伊 迎吃誠麗良始 HO HO CHOP SUEY

102 E. Pender St. Vancouver B. C. 電話 Phone PAcific 1030

En 10

强和子善度〇仲壁汝亞

開學日期

·九月七日下午七時

一二年級八月二日

編級試日期:

年級新生一班

各年級挿班生

儿五四年度招生通告

學

客口

后鹭鸶開始放映。

:〇大漢公報

(日) 陷陷酒家

色昌隆的店

九月七日下午七時

梭址:片打街西五號一

復錢相宜如意者請來面商 七寸長三十寸之

歷館胡麦林君兵女月仙時婚》

**祺享君次子伯母** 

Phones: MA 8105 MA 8950

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

中國經理有限公司 附殷家敦大旅店招待來往客商 生意買賣交易幷契約入籍移民事宜 靚咸蛋 有蒂菇 紙包抹油馬友 紙包抹油三牙 包抹油紅三 歌燕梳實業

262 Pender St. E.

苦瓜 ●本土鮮瓜菜 豆仔 大宗出市

司公材藥貨雜發元 Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.

(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

美國電省長身絲苗米 新辦到大幇 價甚相宜

Kuo Seun Importers Co. Ltd. 87-89-91 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

Phone: PA. 6023

軟 皮 底锈花緞面 尼龍面軟皮底拖鞋 黄珠皮面皮底拖鞋 新 有硬皮底,軟皮底 兒童 到

英國各屬土旗幟

敬酒。賓主遊明題。繼而管

中華民國四拾三年七 夜登時。

度為

是日参加超 炎穩。雷克 現收到李 抽獎。

珥謹改

**次在本埠放映**者 組國各地大城市及農村陋巷ご姉 片「陳世美不認妻」。 皎片爲首 紫羅蓮主演之民間故 劇情已好孺胄知 有。每地。式租銀有星位(另干銀份)期長期好成点一世齡的批做。

贫後 兰居舖 [][] 0

元阳有一次 白元盛

連實 息有實

**宣**六人七六式

IRDEE IMPORTERS CO. LTD. 2394 W. 4th Ave. Vancouver, (9) B.C.

話 CEdar 5304

WO FAT CO. 53 Pender St. E.

Vancouver 4, B.C.

Canadian Soya Industries Ltd. 2131 Dundas St. Vancouver, B.C.

Cafe Shop 61 E. Pender St. Vancouver, B.C. 書思式飲 資獻食品 雜碎水碗 人嘗過

TAI LOR SUN

雲僑卛

氏藻脏害食

均

WESTERN MUSIC MACHINE CO. LTD. A. M. I. Distributors For Alberta & British Columbia 9916 Jasper Avenue Edmonton, Alberta.

一亞省及

▲總代理岐豐玉各種葯

電式。素複銷名話汽是初來式公名

Broadway

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, P.C. 101 E. HASTINGS ST.

八 小 玻璃 用藥散 在 內 ▼ 十二安士

供願市場 遠近官場